

RIKA GSM

WarmApp

Bedienungsanleitung



ALLGEMEINES

Hinweis

Manipulationen am Gerät nur dann vornehmen, wenn der Netzstecker aus der Steckdose gezogen und der Ofen vollständig abgekühlt ist.



Wichtig:

Weiters ist sicherzustellen, dass eintreffende Mitteilungen nicht auf dem Modem, sondern auf der von Ihnen eingelegten SIM-Karte gespeichert werden. Bei der verwendeten SIM-Karte müssen Sie vor Einlegen in das GSM Modem die PIN-Abfrage deaktivieren.

Dies können Sie durch Einlegen der SIM-Karte in Ihr Mobiltelefon einfach selbst durchführen.

Genauere Anweisungen zum Deaktivieren der Pin-Abfrage entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

LIEFERUMFANG

	BGS2RT-RS232 GSM Modem SMA für alle GSM-Netze	B15839		SMA Antenne Vimcom wird direkt am Modem angeschraubt.	B15841
	Steckernetzgerät 230VAC/ 12VDC 2 Pin wird zur Spannungsversorgung benötigt.	B15840		D-Sub-Stecker für Modem, dient zum Anschluss des Modems an die Ofensteuerung und an den optionalen Funkraumsensor.	B15838
Befestigungsmaterial:		1 Halteblech 2 St. Sechskantschrauben M4 mit Muttern und Beilagscheiben 2 St. Zylinderschrauben M3 x 20			

Hinweis

Sie benötigen in jedem Fall eine ofeneigene Standard SIM- Wertkarte eines ihrem Standort entsprechenden Mobilfunkbetreibers. Nicht im Lieferumfang enthalten. Gespeicherte SMS-Mitteilungen werden während des Betriebes überschrieben.



Der Ofen INTERNO benötigt zusätzlich die Adapter E15625.

VORBEREITUNG

DE

Demontieren Sie die Rückwand (die Seitenverkleidung je nach Ofentyp) Ihres Pelletofens laut Bedienungsanleitung.

Je nach Ofentyp kann es erforderlich sein, dass Sie zusätzlich die Aussparungen auf der Ofenrückseite (rechteckige Verbindung und runder Ausschnitt) für GSM Modem (D-Sub-Stecker und Antenne) ausschneiden müssen.

Schneiden Sie die Verbindungsstege des Rechtecks mit einem Eisensägeblatt aus und entfernen Sie mit einer Feile die Stegreste.



Den Ausschnitt für die Antenne brechen Sie mit einem kleinen Schraubendreher heraus.



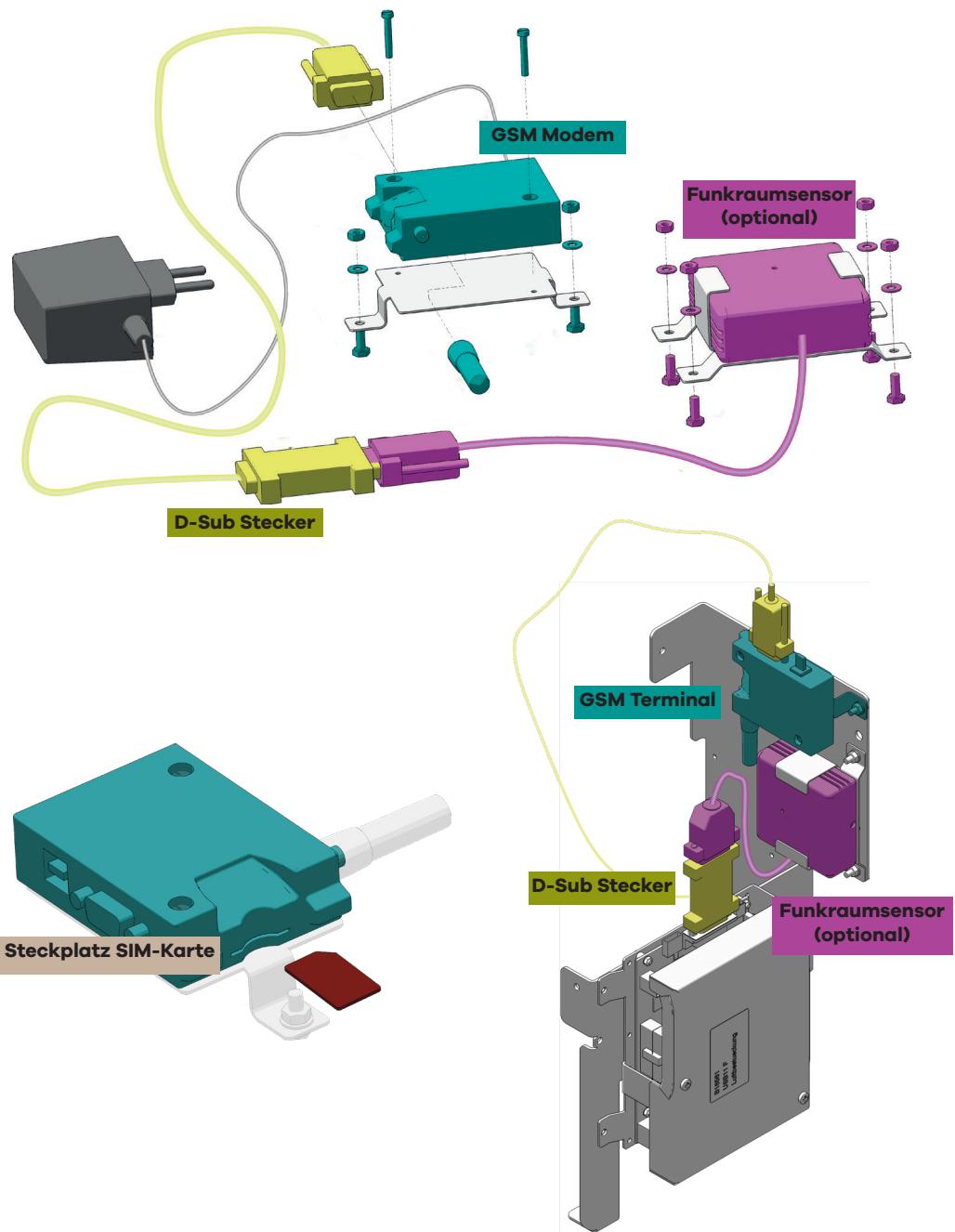
Hinweis

Zur Aktivierung der GSM Funktion am Pelletofen gehen Sie wie in der Bedienungsanleitung beschrieben vor.



MONTAGE

Befestigungen und Anschlüsse - Übersicht

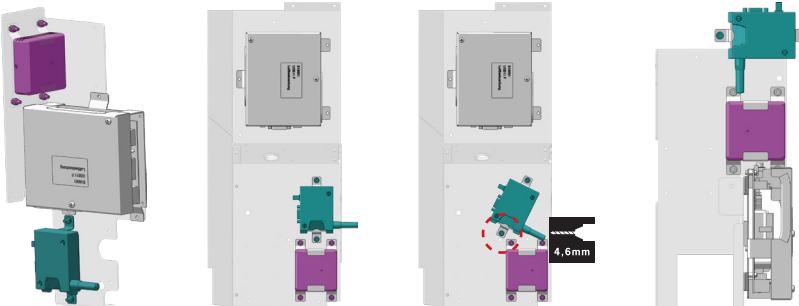


Montageschritte

Für die richtige Positionierung Ihres GSM Modems bzw. des optionalen Funkraumsensors sind auf dem Trägerblech der Hauptplatine die passenden Bohrungen vorgesehen.

- GSM Halblech mit 2 (Funkraumsensor Halblech mit 4) M4 Schrauben, Beilagscheiben und Muttern am Trägerblech der Hauptplatine vormontieren.**
- GSM Modem mit den 2 Zylinderschlitzschrauben M3 x 20 am Halblech montieren.**
- Mini-Antenne am Modem anschrauben (je nach Ofentyp kann es auch möglich sein, dass Sie die Antenne von außen durch die Rückwand am Modem anschrauben müssen.)**

Montagebeispiele:



- Nun wird das Steckernetzteil und der beigepackte Kabeladapter am GSM Modem angeschlossen. Den Kabeladapter mit den beiden Rändelschrauben am GSM Modem befestigen.
- Der freie Stecker des Kabeladapters wird an der D-Sub Kupplung angesteckt und mit einem kleinen Schraubendreher angezogen.

Nach Abschluss der Arbeiten die Rückwand bzw. Seitenverkleidung wieder laut Bedienungsanleitung montieren, den Ofen an den Strom anschließen.

ERKLÄRUNGEN

Zur Aktivierung der GSM-Funktion muss unter dem Menüpunkt SETUP bzw. Einstellungen das GSM aktiviert werden. Des Weiteren müssen Sie den vierstelligen Empfangscode einstellen.

Diesen Code können Sie frei wählen. Der Empfangscode dient dazu, unbefugten Zugriff auf Ihr GSM Modem zu verhindern!

Nach jedem gesendeten Befehl wird eine SMS-Antwort an die verwendete Telefonnummer zurückgesendet. Bei unterdrückter Nummer ist diese Funktion nicht verfügbar.

Einweisung

Eine SMS-Benachrichtigung kann nur gesendet werden, wenn die eingelegte SIM-Karte über ein Guthaben Ihres Netzbetreibers verfügt.

Die GSM-Funktion ist bei Öfen mit Tastendisplay grundsätzlich nur im erweiterten Komfortmodus (HEAT/ ROOM/ AUTO) möglich, nicht jedoch im Einfachbetrieb (EASY).

Bitte beachten:

Nach korrektem Anschluss des GSM Modems an die Ofenschnittstelle sowie des Netzteiles an das Netz, blinkt die LED-Anzeige am GSM Modem vorerst orange in kurzen Abständen (kurze Intervalle). Wurde das GSM Modem richtig erkannt und ist ausreichend Empfang vorhanden, wechselt die Anzeige auf kurzes, orangefarbene Blinken mit längeren Intervallen.

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Android-System Software Version 5.0 o. höher

Ofen- und Displayversion:

Ofen mit **Touchdisplay**: V 2.20 o. höher

Ofen mit **Tastendisplay**: V 1.44

Ofen mit **RIKATRONIC 4**: V 1.02

GSM-Option, Artikelnummer E14532

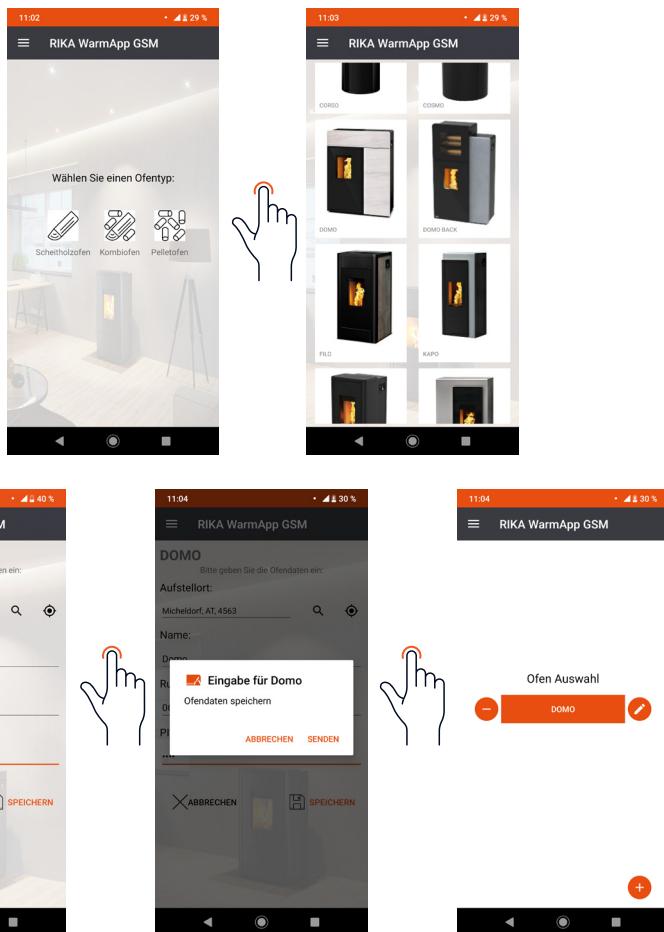
Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler bezüglich eines Updates!

Es ist notwendig, dass Sie beim Steuern Ihres RIKA Pelletkaminofens mit der WarmApp Ihre Rufnummer mitsenden. Genauere Anweisungen zum Aktivieren der Rufnummer-Sendung entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgerätes.

INSTALLATION WARMAPP

QR-Code fotografieren oder im App-Store downloaden.

BEDIENUNG



OPTIONEN FÜR PELLETÖFEN MIT TOUCHDISPLAY

13:23 RIKA WarmApp GSM 99 %

13:24 RIKA WarmApp GSM 99 %

11:19 RIKA WarmApp GSM 39 %

Domo DOMO Micheldorf, AT 15°C MÄSSIGER REGEN

Domo DOMO Micheldorf, AT 15°C MÄSSIGER REGEN

Domo DOMO Micheldorf, AT 12°C LEICHTER REGEN

MANUELLER MODUS >
Heizleistung 70%
30% 100%
Ofen

KOMFORT MODUS
Temperatur 24°C
14°C 28°C
Ofen

EXTRA
Frost
Zeit sync
Status

SENDEN SENDEN SENDEN



Im manuellen Modus lässt sich der Ofen ein- oder ausschalten und die Heizleistung nach Bedarf einstellen. Im Automatik-Modus können am Ofen voreingestellte Heizzeiten aktiviert werden. Im Komfortmodus lässt sich die gewünschte Raumtemperatur einstellen (nur in Verbindung mit Raumsensor).

Sie können Extra-Optionen wie Frost-Schutz, Zeitsynchronisierung sowie die Statusabfrage wählen.

OPTIONEN FÜR PELLETÖFEN MIT TASTENDISPLAY

13:23 RIKA WarmApp GSM 99 %

11:21 RIKA WarmApp GSM 41 %

11:22 RIKA WarmApp GSM 41 %

COMO Tastendisplay COMO Micheldorf, AT 15°C MÄSSIGER REGEN

COMO Tastendisplay COMO Micheldorf, AT 12°C LEICHTER REGEN

COMO Tastendisplay COMO Micheldorf, AT 12°C LEICHTER REGEN

Heat
Heizleistung 70%
30% 100%
Ofen

Auto
Hinweis: Die Änderung der Raumtemperatur muss am Ofen durchgeführt werden.

Room
Temperatur 22°C
5°C 28°C
Ofen

SENDEN SENDEN SENDEN

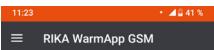
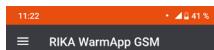
Heat Auto Room Heat Auto Room Heat Auto Room

Einstellen der Heizleistung sowie Ein- oder Ausschalten Ihres Ofens.

Aktivieren/Deaktivieren des Automatikmodus.

Einstellen der gewünschten Raumtemperatur (nur in Verbindung mit Raumsensor) sowie Ein- oder Ausschalten des Ofens.

OPTIONEN FÜR SCHEITHOLZÖFEN



Einstellen der automatischen oder der sofortigen Zündung. Aktivieren/Deaktivieren der MultiAir-Funktion.

Einstellen der Gebläsestufe nach Bedarf.

Einstellen der Synchronisation Ofenstatus-Abfrage.

Zeit- und

Technische und optische Änderungen, sowie
Satz- und Druckfehler vorbehalten
© 2020 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Z33432_GSM_Pellet_WarmApp_DE_FR_IT_EN_NL | 15.07.2020



RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

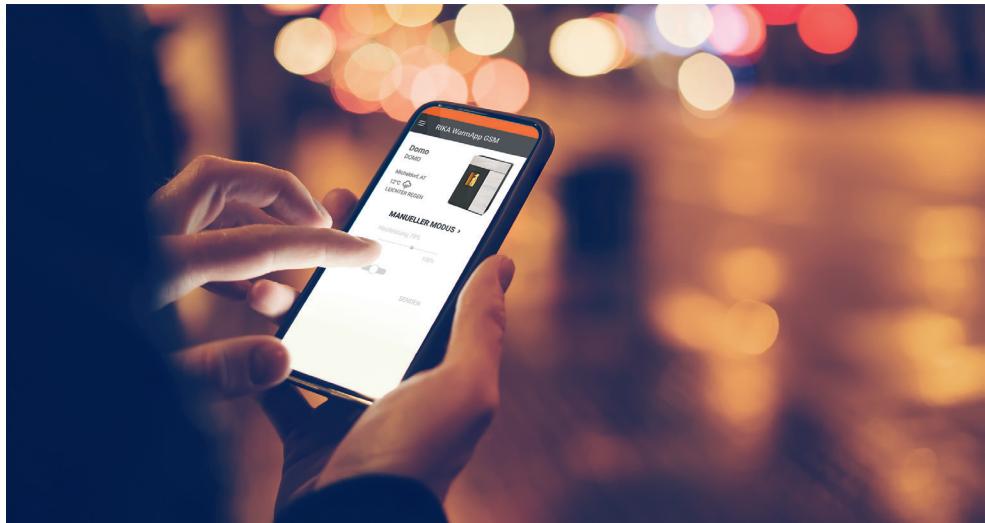
verkauf@rika.at

www.rika.at

RIKA GSM

WarmApp

Notice d' utilisation



DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Attention

Votre poêle doit être mis à l'arrêt avant que les activités suivantes puissent être réalisées. Laissez refroidir à température ambiante. Les activités décrites ci-dessous ne doivent être réalisées qu'après le débranchement de la fiche d'alimentation du poêle.

Important:

Nous attirons votre attention sur le fait que les poêles RIKA fonctionnent exclusivement avec le modem CINTERION BGS2RT-RS232 GSM ou CINTERION MC52i GSM. Le poêle INTERNO a de plus besoin des adaptateurs E15625. Il convient de plus de vous assurer que les communications rentrantes ne seront pas enregistrées sur le modem mais sur la carte SIM que vous aurez insérée.

Avant de placer la carte SIM que vous utilisez dans le modem GSM, vous devrez désactiver la demande du code PIN. Vous pouvez le faire simplement par vous-même en l'insérant dans votre téléphone portable. Pour des indications plus précises sur la désactivation de la demande du PIN, veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone portable.

Attention

Utilisez exclusivement une carte SIM propre au poêle, les SMS sauvegardés sont effacés pendant le fonctionnement

ÉTENDUE DE LA FOURNITURE

	BGS2RT-RS232 GSM Modem SMA pour tous réseaux GSM	B15839		SMA Antenne Vimcom Vissée directement sur le modem.	B15841
	Adaptateur câble 230VAC/ 12VDC 2 Pin Nécessaire pour l'alimentation en courant.	B15840		Raccord D-Sub pour modem Sert à raccorder le modem à la commande du poêle et au capteur d'ambiance (en option).	B15838
Materiaux de montage:		1 plaque de montage 2 vis M4, des rondelles de calage et des écrous 2 vis à fente cylindriques M3 x 20			

Attention

Vous avez par ailleurs besoin d'une carte SIM prépayée usuelle, propre au four. L'opérateur réseau GSM doit correspondre à l'emplacement du poêle! Non compris dans la livraison!

PRÉPARATION

Il faut d'abord enlever la paroi arrière du poêle (et la paroi latérale dépendant au type du poêle) selon les instructions de montage/démontage. Pour éviter des dommages posez les pièces sur un support. Comme étape suivante, il faut préparer la paroi arrière pour le montage du modem GSM. Ca peut differer dépendant au type du poêle.

Coupez la tige de connexion avec une lame de scie à fer. Enlever les résidus de tige avec un petite lime douce



Effectuez une découpe pour l'antenne avec un petit tournevis



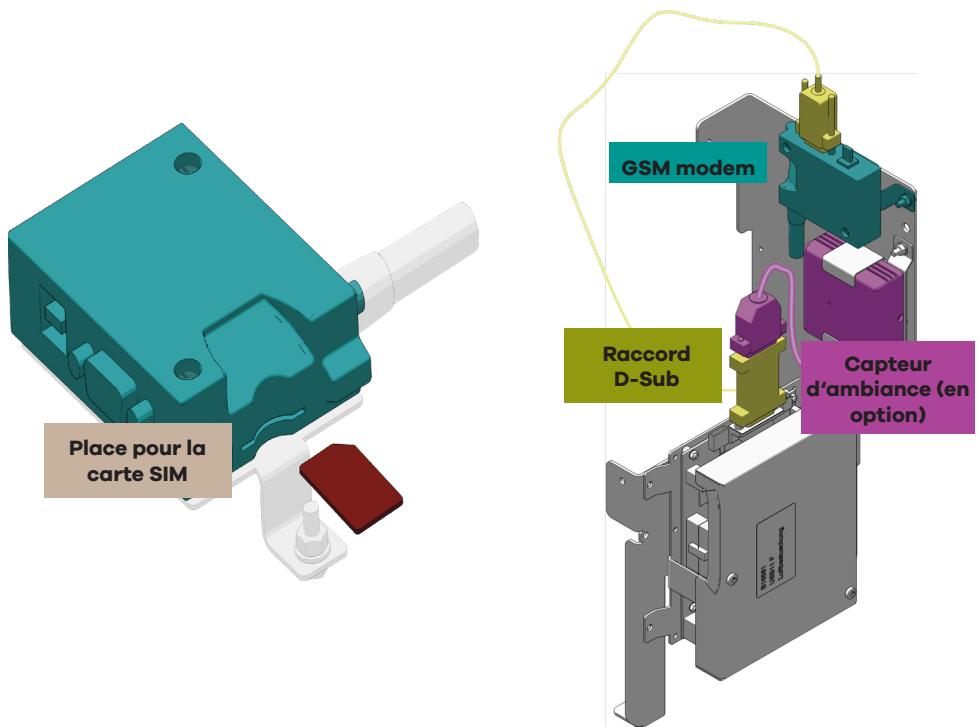
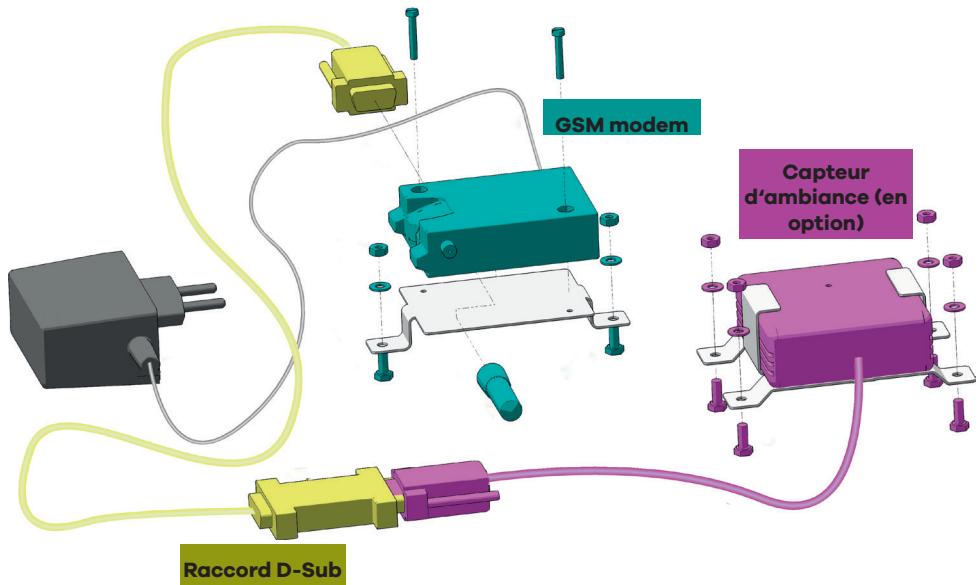
Attention

Reportez-vous à l'explication dans la notice de fonctionnement pour activer la fonction GSM.



MONTAGE

Fixations et branchements - vue d'ensemble

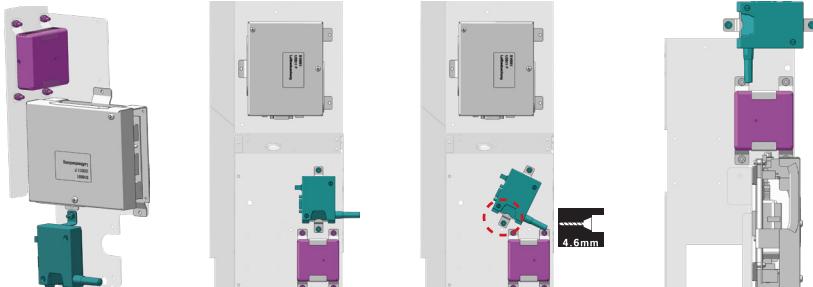


Étapes de montage

Vous trouvez les trous adapté pour la position juste du GSM-modem et du capteur d'ambiance optionnel à la plaque de support de la carte mère.

1. Finalement, fixez la plaque de montage livrée avec deux vis M4, des rondelles de calage et des écrous (capteur d'ambiance avec 4 vis).
2. Montez le modem GSM avec les vis à fente cylindriques M3 x 20 mm sur la plaque d'arrêt.
3. La mini-antenne est vissée au terminal (modem GSM). Peut-être, dépendant au type de poêle, il est nécessaire de visser l'antenne à travers la paroi arrière.

Exemples de montage:



4. Maintenant, raccordez la pièce réseau et l'adaptateur câble sur le modem GSM. Fixez l'adaptateur câble avec les deux vis moletées au modem GSM.
5. La fiche libre de l'adaptateur câble sera connectée au raccord D-Sub et insérée avec un petit tournevis.

Quand toutes les étapes auront été effectuées, la paroi arrière (et la paroi latérale) peut être réinstallée dans le poêle. Raccordez le poêle au réseau électrique.

EXPLIQUATIONS

Pour l'activation de la fonction GSM sur les poêles le réglage GSM situé dans le menu SETUP / niveau de réglage doit être sur ON.

Puis, vous devrez régler un code de réception que vous pouvez choisir librement! (Sur les pages suivantes, 1234 sert de code d'exemple per-mettant d'illustrer et de faire ces explications plus compréhensibles.)

Le code de réception sert à prévenir tout accès non autorisé à votre modem GSM!

Une réponse est renvoyée par SMS au numéro utilisé après chaque envoi d'ordre. Ca fonctionne seulement avec l'envoi de votre numéro de téléphone!

Attention

Un message SMS ne peut être envoyé que si la carte SIM insérée dispose d'un crédit de votre opérateur réseau.

La fonction GSM sur les poêles avec l'unité de contrôle interne n'est en principe possible qu'en mode confort étendu (HEAT/ROOM/AUTO), et pas en mode simple (EASY).

À noter:

Après le raccordement correct du modem GSM sur l'interface du poêle et de la fiche de prise de courant sur le secteur, l'affichage LED clignote d'abord en orange à intervalles brefs sur le modem GSM (intervalles courts). Si le modem GSM a été correctement reconnu, et si la réception est suffisante, l'affichage passe à un clignotement orangé plus lent (intervalles longs).

CONFIGURATION REQUISE

Android software version 5.0 ou supérieure

Poêle avec **écran tactile** en version V2.20 ou supérieure.

Poêle avec **avec l'unité de commande interne** en version V 1.44

Poêle avec **RIKATRONIC 4** en version V 1.02

Option GSM, numéro d'article E14532

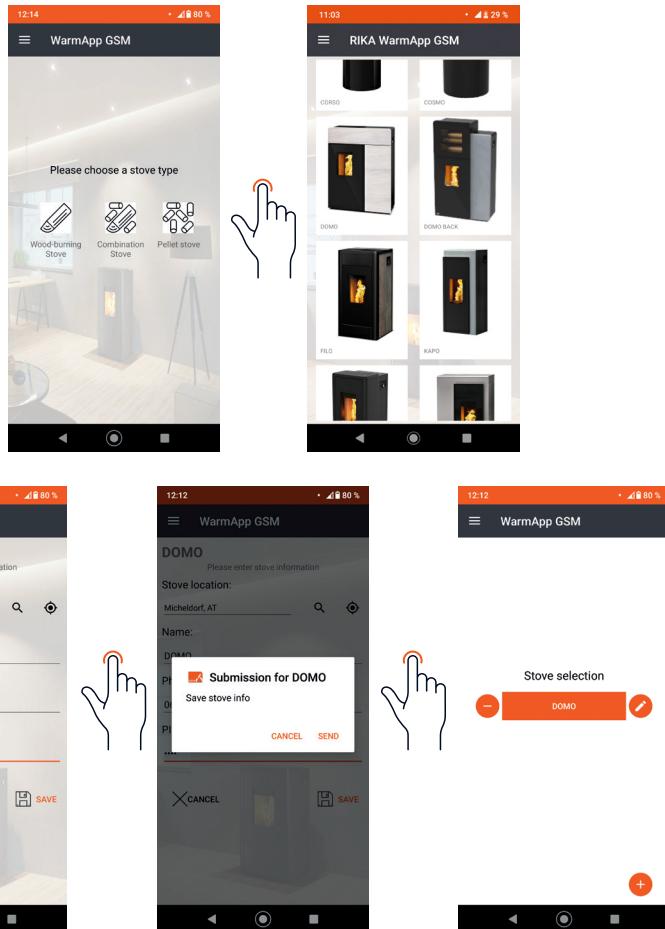
Contactez votre distributeur agréé concernant un update.

Il est nécessaire, que vous transmettez votre numéro de téléphone en réglant votre poêle à granulés Rika avec la WarmApp. Des informations plus précises à ce sujet sont disponibles dans la notice d'utilisation de votre portable.

INSTALLATION WARMAPP

Prenez une photo du code QR ou téléchargez dans le magasin appli.

L'UTILISATION



OPTIONS POUR POÊLE À GRANULÉS AVEC ÉCRAN TACTILE



SEND



En mode manuel, le poêle s'allume, s'éteint et la puissance de chauffe se règle selon les besoins. En mode automatique, il est possible de paramétriser des périodes de chauffe. En mode confort, il est possible de régler la température ambiante souhaitée (seulement combiné avec thermostat RIKA).

Vous pouvez choisir des options supplémentaires telles que la protection contre le gel, la synchronisation temporelle ainsi que la vérification du statut.

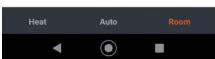
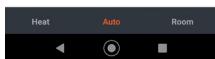
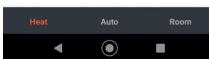
OPTIONS POUR POÊLE À GRANULÉS AVEC L'UNITÉ DE COMMANDE INTERNE



SEND



SEND



Réglez la puissance de chauffe de votre poêle ainsi que son allumage et son arrêt.

Activer/désactiver le mode automatique.

Réglage de la température ambiante souhaitée (seulement combiné avec thermostat RIKA), ainsi que l'allumage et l'arrêt du poêle.

OPTIONS POUR POÊLES À BOIS



Ignition

Time
15 : 00
Ignite now
Automatic
ignite
MultiAir 1
MultiAir 2

SEND



MULTIAIR 1 >

Fan level AUTO
Auto 5

SEND



EXTRA

Time sync
Status

SEND

Réglage de l'allumage automatique ou immédiat. Activer/désactiver la fonction MultiAir.

Réglage de la vitesse de soufflerie selon les besoins.

Réglage de la synchronisation temporelle et de la vérification du statut du poêle.

Remarques

2

En cas de doute, comme en cas de traduction manquante ou erronée, seule la version allemande est valable. Sous réserve de modifications techniques et visuelles et d'erreurs de composition et d'impression.

© 2020 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH



RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

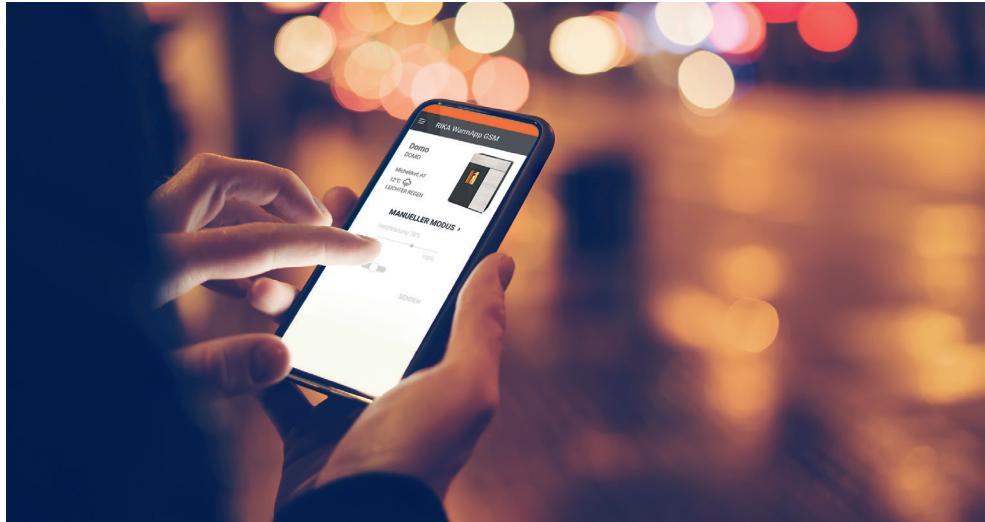
verkauf@rika.at

www.rika.at

RIKA GSM

WarmApp

Istruzioni per l'uso



INDICAZIONE GENERALI

Attenzione

Eseguire lavori sulla stufa solo se la spina della stufa è stata tolta dalla presa di corrente e la stufa è completamente raffreddata.

Importante:

Importante: Segnaliamo che le stufe RIKA funzionano esclusivamente con il modem GSM CINTERION BGS2RT-RS232 o il modem GSM CINTERION MC52i. La stufa INTERNO ha bisogno degli adattatori E15625. Occorre inoltre accertarsi che i messaggi in entrata non vengano memorizzati sul modem ma sulla scheda SIM inserita. Prima di inserire la scheda SIM utilizzata nel modem GSM è necessario disattivare l'opzione di richiesta PIN.

Questo può essere effettuato personalmente e in maniera semplice inserendo la scheda in un telefono cellulare.

Per istruzioni più dettagliate su come disattivare la richiesta PIN consultare il manuale di istruzioni del telefono cellulare.

Attenzione

Utilizzare solo la scheda SIM dedicata alla stufa, durante il funzionamento vengono cancellati tutti gli SMS memorizzati.

COMPONENTI

	BGS2RT-RS232 GSM Modem SMA per tutte le reti GSM	B15839		SMA Antenne Vimcom si avvia direttamente sul modem	B15841
	Alimentatore 230VAC/ 12VDC 2 Pin necessario per l'alimentazione di tensione.	B15840		Presa D-Sub per modem 2007 Serve per collegare il modem al comando della stufa e al sensore ambiente opzionale.	B15838
Materiale fissaggio:		1 lamiera di montaggio 2 viti M4, rondelle e dadi 2 viti a testa cilindrica M3 x 20 mm			

Attenzione

Inoltre occorre una ordinaria carta prepagata dedicata alla stufa. Il gestore di rete GSM è lei come si deve al posto de stufa.
ATTENZIONE: non incluso nel volume di fornitura!

PREPARAZIONE

Innanzitutto occorre smontare la parete posteriore/laterale della stufa a pellet secondo il manuale e adagiarla su un appoggio adeguato, per evitare danneggiamenti.

La fase successiva prevede la preparazione della parete posteriore per il montaggio del Modem GSM.

Rimuovere il traversino di collegamento utilizzando un seghetto per il ferro.

E



Liberare il ritaglio per l'antenna utilizzando un piccolo cacciavite.



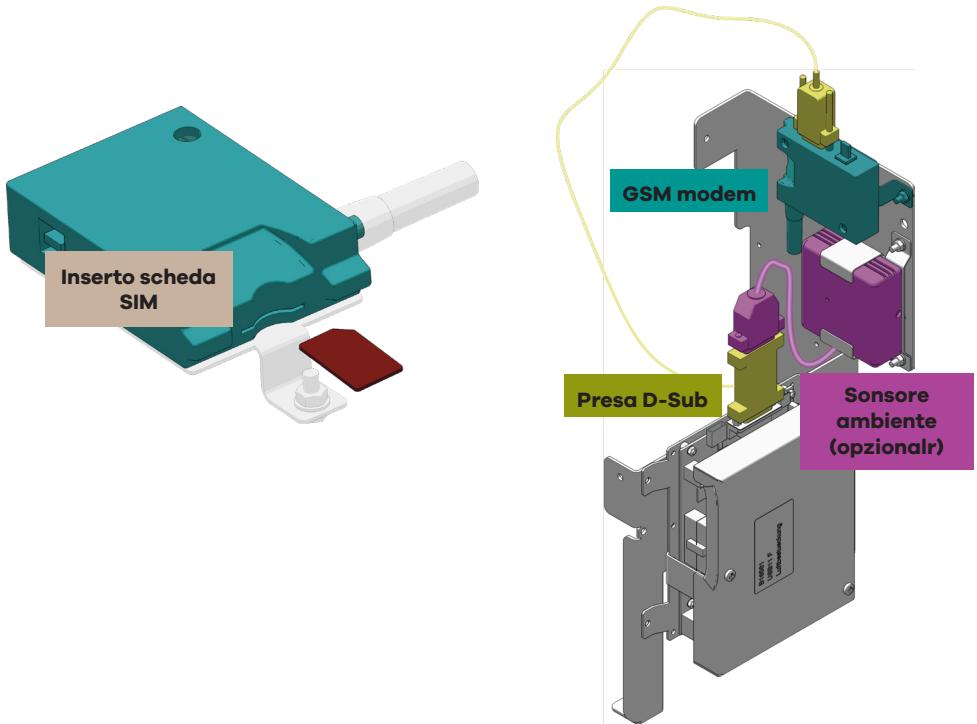
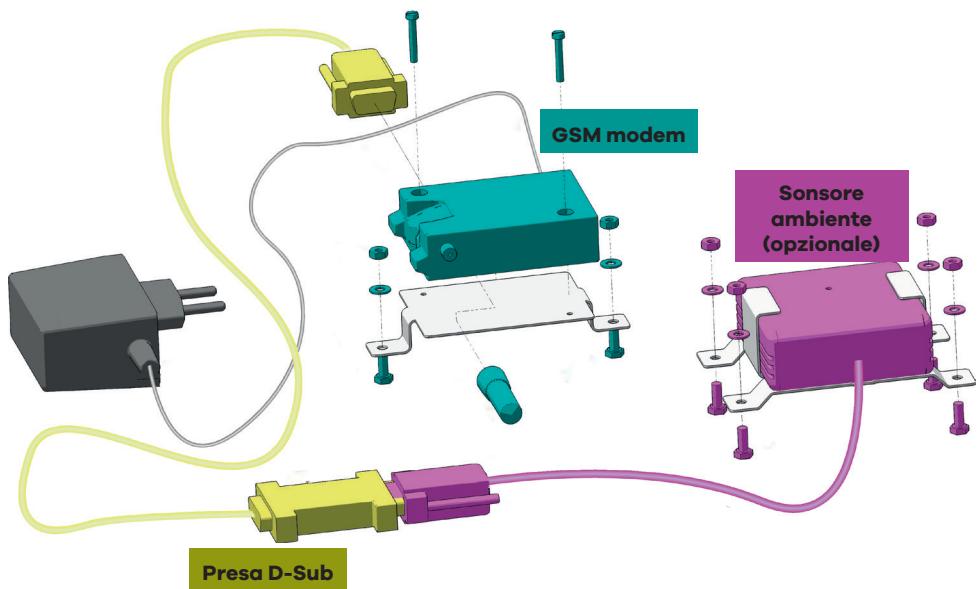
Attenzione

Per attivare la funzione GSM sulla stufa, procedere come descritto nelle istruzioni per l'uso.



MONTAGGIO

Connessioni ed elementi di fissaggio - prospettiva

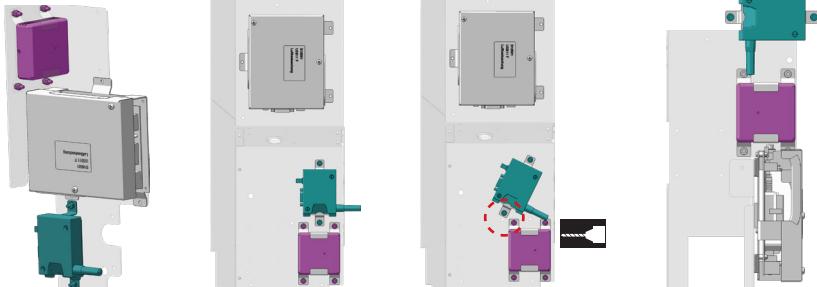


Fase di montaggio

Per il corretto posizionamento del vostro modem GSM e del sensore ambientale opzionale troverete i fori corrispondenti sulla lamiera della scheda principale.

1. Quindi la lamiera di montaggio fornita viene fissata sui perni filettati appositamente predisposti, utilizzando due viti M4, rondelle e dadi (sensore ambientale 4 viti).
2. Montare il Modem GSM sulla lamiera di supporto con le viti a testa cilindrica M3 x 20 mm.
3. La mini antenna viene avvitata dall'esterno sul Modem GSM, diverso a seconda del modello della stufa.

Esempi di montaggio:



4. Ora l'alimentatore a presa e l'adattatore a cavo incluso nella confezione vengono collegati al Modem GSM. Fissare l'adattatore a cavo sul Modem GSM con le due viti a testa zigrinata.
5. Il connettore libero dell'adattatore a cavo viene collegato alla presa D-Sub e serrato con un piccolo cacciavite.

Dopo aver eseguito tutte le fasi è possibile rimontare la parete posteriore/laterale sulla stufa a pellet secondo il manuale. Ricollegate la stufa alla corrente elettrica.

SPIEGAZIONE

Per attivare la funzione GSM sulle stufe sotto il punto di menu SETUP l'impostazione GSM deve essere impostata su ON. Inoltre occorre impostare un codice di ricezione.

La scelta di questo codice è assolutamente libera! (Nelle pagine seguenti viene utilizzato il numero 1234 come codice di esempio, per rendere più comprensibili le istruzioni.)

Il codice di ricezione serve per impedire l'accesso non autorizzato al vostro modem GSM!

Inoltre dopo l'invio di ogni ordine viene rispedito un SMS di risposta al numero usato. Se non è disponibile alcun numero (numero chiamante nascosto) non può essere inviato alcun SMS.

Attenzione

Un messaggio SMS può essere inviato solo se la scheda SIM inserita dispone di un credito del gestore di rete.

La funzione GSM sulle stufe Memo, Pico, Como, Revo e Topo è possibile sostanzialmente solo in modalità Comfort avanzata (HEAT/ ROOM/ AUTO), non invece in modalità di funzionamento Semplice (EASY).

Attenzione:

Dopo aver correttamente collegato il modem GSM all'interfaccia della stufa e la spina alla presa di corrente, l'indicazione LED sul modem GSM lampeggia inizialmente di arancio a distanza ravvicinata (intervalli brevi). Se il modem GSM è stato correttamente riconosciuto ed è presente sufficiente "campo", l'indicazione resta arancione ma l'intermittenza rallenta (intervalli più lunghi).

REQUISITI DI SISTEMA

Sistema Android a partire da versione 5.0

Versione stufa e display:

Stufa con **display a tasti**: a partire da software V 1.44

Stufa con **display touch**: a partire da software V 2.20

Stufa con **RIKATRONIC 4**: V 1.02

Opzione GSM, codice articolo E14532

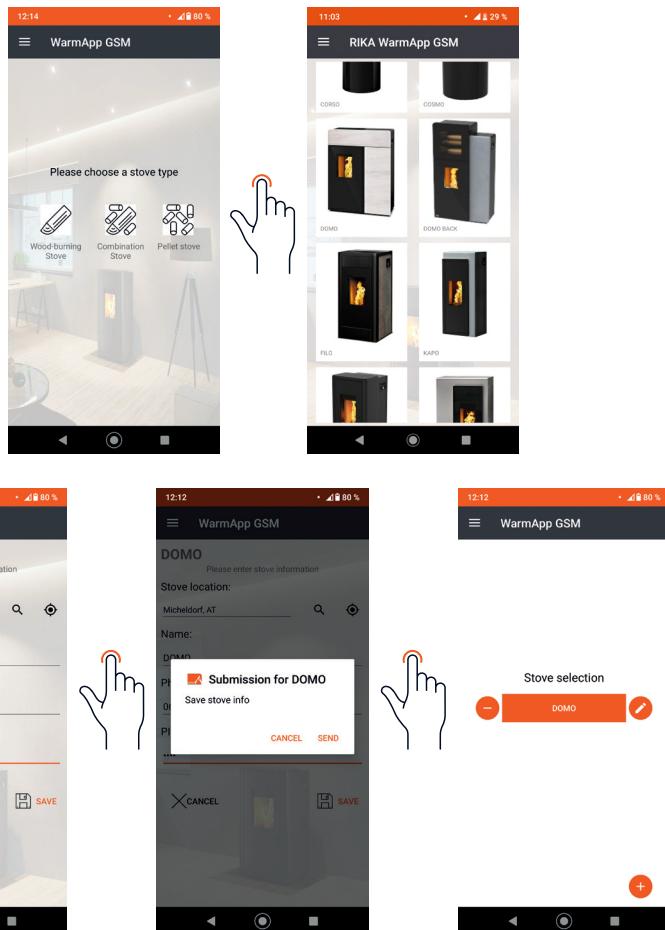
Stufe con software più datati vanno aggiornate. Contattate il vostro centro assistenza RIKA!

Per poter gestire la vostra stufa a pellet RIKA tramite WarmApp dovete autorizzare anche l'invio del vostro numero di cellulare. Per ulteriori informazioni per l'attivazione dell'invio del vostro numero, vi preghiamo di consultare il manuale del vostro cellulare.

INSTALLATION WARMAPP

Fotografare codice QR o download sull'App store.

UTILIZZAZIONE



OPTIONE STUFA A PELLET CON DISPLAY TOUCH

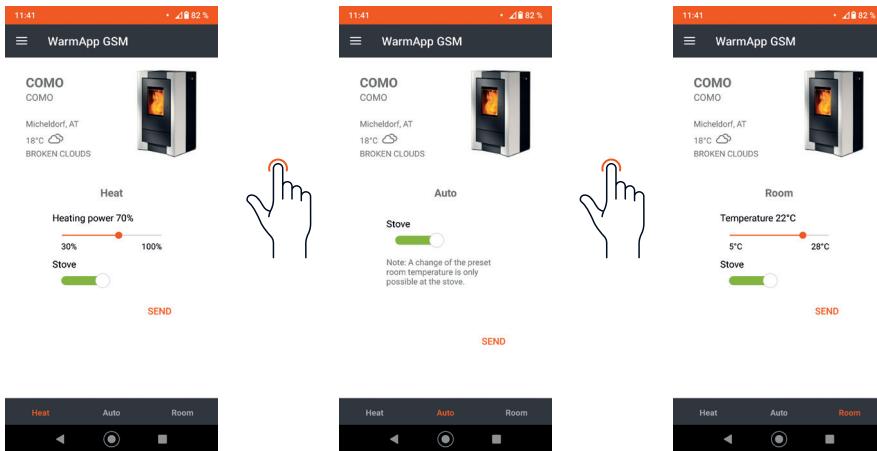


E

Nella modalità manuale, è possibile accendere o spegnere la stufa e regolare secondo necessità il riscaldamento. Nella modalità automatica è possibile impostare i tempi di riscaldamento. Nella modalità confort è possibile impostare la temperatura ambiente desiderata (solamente in combinazione con sensore amb. RIKA).

Potete scegliere opzioni extra come per es. protezione anti-gelo, sincronizzazione dell'ora e il controllo dello stato.

OPTIONE STUFA A PELLET CON UNITÀ DI CONTROLLO INTERNA



Regolazione del riscaldamento della vostra stufa e accensione o spegnimento della stufa.

Attivazione/disattivazione della modalità automatica.

Regolazione della temperatura ambiente desiderata (solamente in combinazione con sensore amb. RIKA) e accensione o spegnimento della stufa.

OPTIONE STUFA A LEGNA



Ignition

Time 15 : 00

Ignite now Automatic ignite

MultiAir 1 MultiAir 2

SEND



MULTIAIR 1 >

Fan level AUTO
Auto 5

SEND



EXTRA

Time sync Status

SEND



Impostazione dell'accensione automatica o istantanea. Attivazione/disattivazione della funzione MultiAir.

Impostazione dell'intensità del ventilatore secondo necessità.

Impostazione della sincronizzazione dell'ora e controllo dello stato della stufa.

Osservazioni

6

In caso di dubbio oppure in caso di traduzioni mancanti oppure errate l'unico documento valido rimane quello in versione tedesca. Con riserva di modifiche tecniche e visive, come anche di errori di stampa e composizione.

© 2020 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH



RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

verkauf@rika.at

www.rika.at

RIKA GSM

WarmApp

Operating Manual



GENERAL INFORMATION

Note:

Before carrying out any work, the stove must be switched off and allowed to cool down. Only undertake the work described below when the plug of the stove is removed from the socket.



Important:

We would like to point out that RIKA stoves only operate with the CINTERION BGS2RT-RS232 GSM modem and CINTERION MC52i GSM modem. The model INTERNO needs additionally the adapters E15625.

In addition, ensure that incoming messages are not stored on the modem, but on the SIM-card inserted by you. You must deactivate the PIN query for the SIM-card used before inserting it into the GSM.

You can do this yourself by simply inserting it into your mobile phone. More detailed instructions for deactivation of the PIN query can be found in the operating instructions of your mobile phone.

SCOPE OF DELIVERY

	BGS2RT-RS232 GSM Modem SMA for all GSM networks	B15839		SMA Antenne Vimcom screwed directly into modem	B15841
	Mains Plug 230VAC/ 12VDC 2 Pin required for power supply	B15840		D-Subconnector for modem connects the modem to the stove control and to the optional roomsensor.	B15838
Mounting material:		1 assembly plate 2 M4 screws, washers and nuts 2 M3 x 20 mm slotted cheese head screws			

Note

In addition you also need a standard prepaid SIM-card properly for the stove. The GSM network provider must be a usual one in the location of the stove.



Attention: Not included in delivery! Stored messages will be deleted if the SIM card is used by the stove.

PREPARATIONS

First remove the rear panel (depending on type of stove the side panel too) of the pellet stove (please find the description in the manual) and lay on a cover to prevent damage.

In the next step the rear panel is prepared for assembly of the GSM modem (depending on type of stove):

Cut out the connection tabs with a hacksaw blade and remove tab residue with a small smoothing file.



N

Break off cut out for antenna with a small screwdriver.



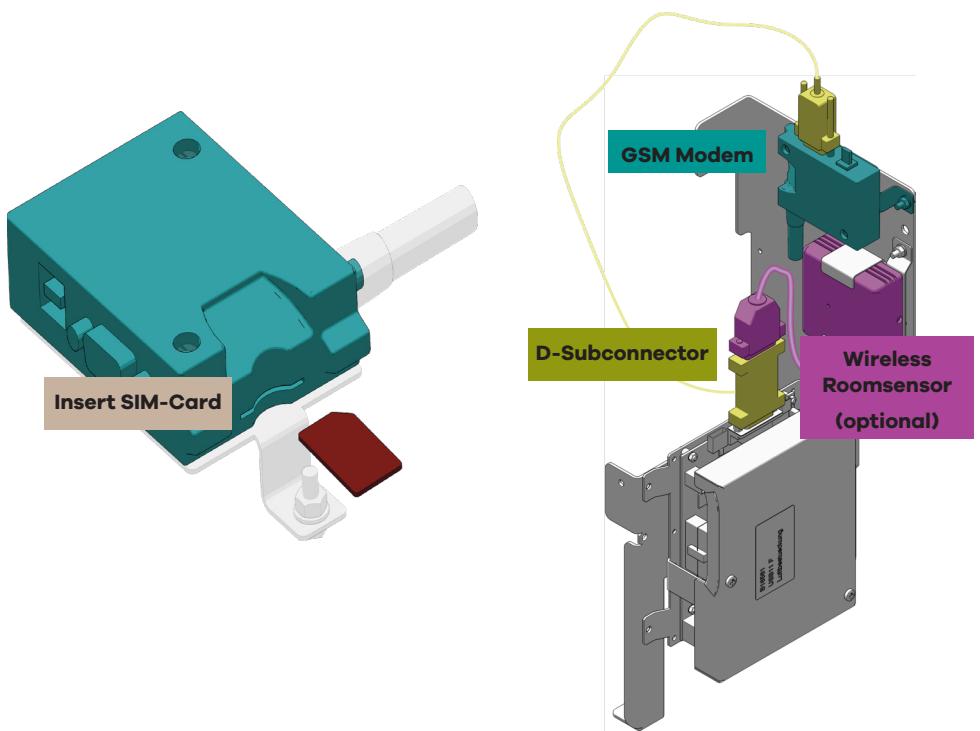
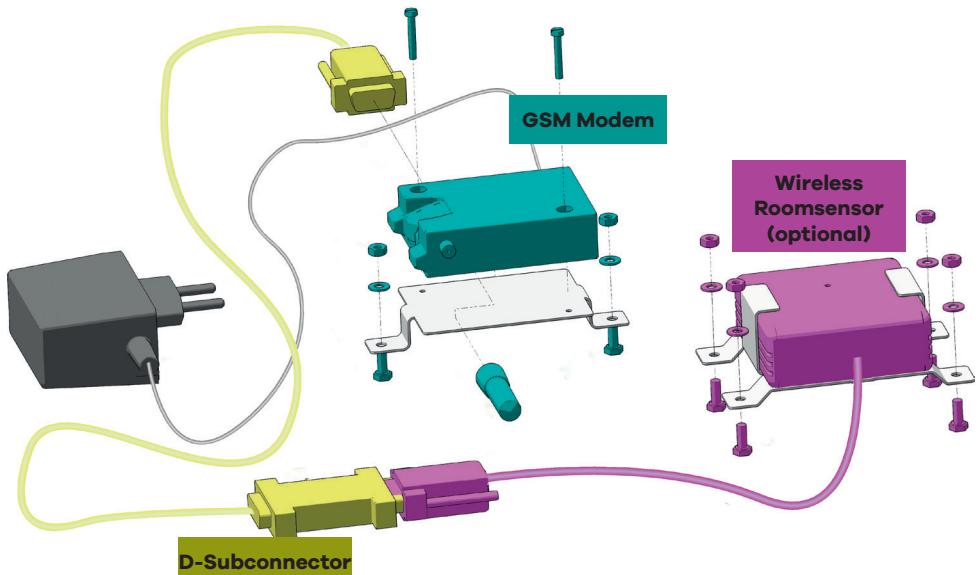
Note

To activate the GSM function on the pellet stove, proceed as described in the operating instructions.



ASSEMBLY

Attachments and connections - diagram

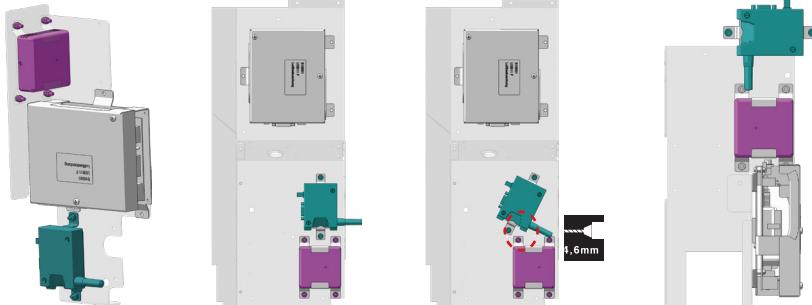


Assembly steps

For the right positioning of the GSM modem /optional wireless room sensor you find the precut perforations on the support plate of the motherboard.

1. Then the supplied **GSM assembly plate** is attached with two M4 screws, washers and nuts (wireless room sensor four M4).
2. Attach **GSM modem** to the assembly plate using M3 x 20 mm slotted cheese head screws.
3. The mini antenna is screwed into the **GSM modem**, depending on the type of stove possibly from the outside of the rear panel.

Mounting examples:



4. Now the mains plug and the enclosed cable adapter can be attached to the **GSM modem**. Attach the cable adapter with the two knurled screws to the **GSM modem**.
5. Plug the free connector of the **cable adapter** into the D-subconnector and tighten using a small screwdriver.

When all steps have been carried out, the rear panel can be reattached to the pellet stove.

EXPLANATIONS

To activate the **GSM** function, the **GSM** setting must be set to **ON** under the **SETUP / Settings** menu. You must also set the four-digit reception code.

You can select this code free. (On the following pages the numbers 1234 are used by way of example to make the instructions comprehensible.)

The reception code is used to prevent unauthorised access to your **GSM Modem**.

According to a successfully command code a confirmation message will be sent. This is not possible when you suppress your telephone number!

Important

To get answer messages enough credits on the SIM-card are necessary.

The **GSM** function is only possible in the extended comfort modes (**HEAT/ROOM/AUTO**), not in **EASY Mode**.

Note:

When the **GSM** has been properly connected to the stove's interface and the plug has been inserted into the power socket, the LED display on the modem will flash orange at brief intervals. If there is adequate reception, the orange display will flash at long intervals.

SYSTEM REQUIREMENTS

Android system from software version 5.0

Stove with **touch display** from stove software V 2.20

Stove with **buttons display** from software V 1.44

Stove with **RIKATRONIC 4**, software version: V 1.02

GSM option, part number E14532

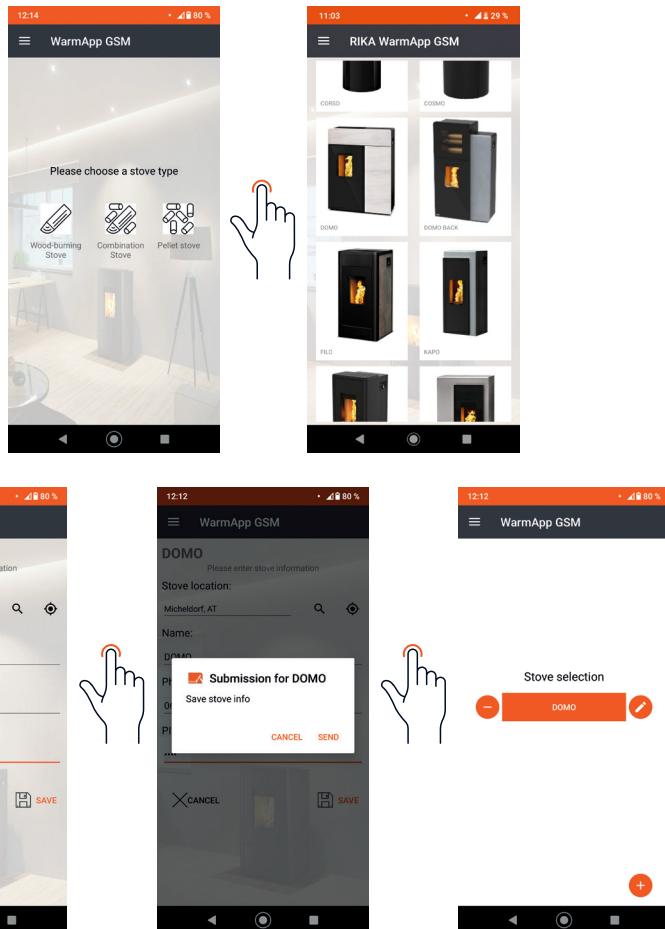
Stoves with older software require an update. Consult your RIKA customer service!

It is necessary that you send your phone number along when controlling your RIKA pellet stove with the WarmApp. More detailed instructions on enabling the broadcast call number, please refer to the manual of your mobile device.

INSTALLATION OF THE WARMAPP

Take a photo of the QR-Code or download the App in the App-Store.

OPERATION



OPTIONS FOR PELLET STOVES WITH A TOUCHSCREEN



< COMFORT MODE
Temperature 24°C
14°C 28°C
Stove



In the manual mode you have the possibility to switch the stove on or off as well as to set the heating power. In the automatic mode heating times stored in the stove can be activated. In the comfort mode you can adjust the room temperature (only combined with RIKA room sensor).

You can choose options like frost protection, time synchronization and accessing the current status of your stove.

OPTIONS FOR PELLET STOVES WITH A CONTROL PANEL



Note: A change of the preset room temperature is only possible at the stove.



Set the heating power and switch the stove on or off.

Activate/Deactivate automatic mode.

the Adjust the room temperature (only combined with the RIKA room sensor) and switch the stove on or off.

OPTIONS FOR LOGWOOD STOVES



Ignition

Time 15 : 00

Ignite now Automatic ignite

MultiAir 1 MultiAir 2

SEND

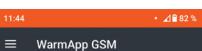


MULTIAIR 1 >

Fan level AUTO
Auto 5



SEND



EXTRA

Time sync Status

SEND

Set automatic or instant ignition. Activate/Deactivate the MultiAir-function.

Set the fan level as required.

Set time synchronization and accessing the current status of your stove.

In case of doubt as well as missing or incorrect translations, the German version is the only valid one. Subject to technical and visual changes as well as layout and printing errors..

© 2020 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Z33432_GSM_Pellet_WarmApp_DE_FR_IT_EN_NL | 15.07.2020



RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

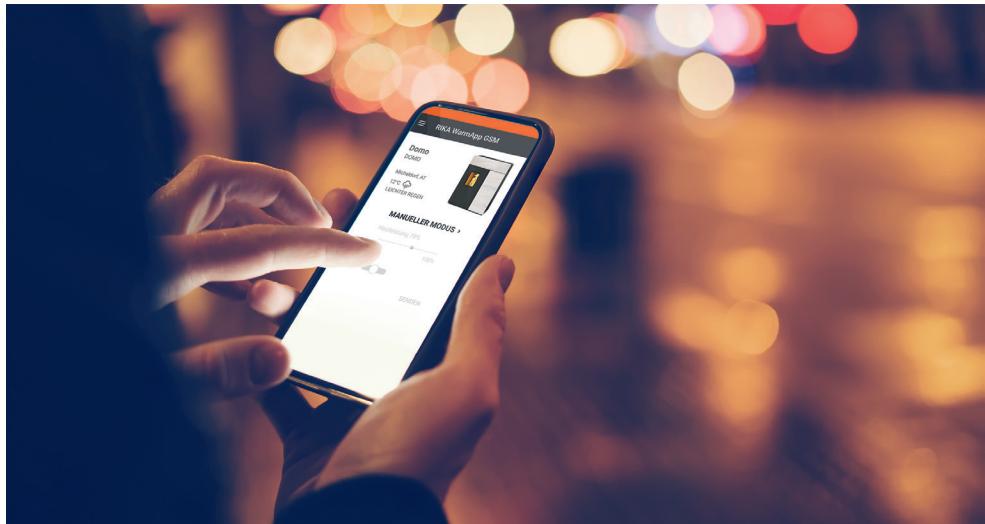
verkauf@rika.at

www.rika.at

RIKA GSM

WarmApp

Gebruikershandleiding



ALGEMENE INFORMATIE

Aanwijzing

Enkel aan de kachel werken als de netstekker van de kachel uit het stopcontact is en volledig afgekoeld is.



Belangrijk:

De RIKA kachels kunnen enkel worden aangesloten met de CINTERION BGS2RT-RS232 GSM modem ofwel de CINTERION MC52i GSM modem. De kachel INTERNO heeft daarbij de adapters E15625 nodig.

De gebruikte SIM-kaart moet u voor de plaatsing PIN-vrij maken. De PIN-code kan u desactiveren met uw mobiele telefoon (u plaatst de SIM-kaart in uw mobiele telefoon, gaat naar instellingen en desactiveert de PINcode). Voor meer info over het desactiveren van uw PIN-code kan u de handleiding van uw mobiele telefoon raadplegen.



Aanwijzing

Gebruik de SIM-kaart enkel voor de kachel. SMS-berichten die op de SIMkaart zijn bewaard worden tijdens de werking overschreven.

INHOUD LEVERING

	BGS2RT-RS232 GSM Module SMA voor alle GSMnetwerken	B15839		SMA Antenne Vimcom Wordt direct op de modem gegeven.	B15841
	Netstekker 230VAC/ 12VDC 2 Pin Is noodzakelijk voor de spanning.	B15840		D-Sub koppeling voor GSM module Om de module aan te sluiten op de kachel en op de optionele ruimtevoeler.	B15838
Montagemateriaal:		1 Montageplaat 2 schroeven M4, moeren en rendel 2 schroeven M3 x 20			

Belangrijk:

De kachel heeft een vooruitbetaalde standaard SIM-kaart nodig. Deze moet bij een regionale provider worden aangekocht.

De SIM-kaart wordt niet meegeleverd.



VOORBEREIDING

Demontereer de rugzijde (aan de rechterzijde afhankelijk van het type kachel) van de pelletkachel volgens de gebruikershandleiding van de kachel. Leg de rugzijde op een zachte ondergrond om beschadiging te vermijden.

Afhankelijk van het type kachel de volgende stap is het voorbereiden van de rugwand voor de montage van de GSM module:

De verbindingen met een ijzerzaag uitsnijden voor de modem. Slijp de resten met een vijl weg.



NL

De opening van de antenne kan ook met behulp van een kleine schroevendraaier gemaakt worden.



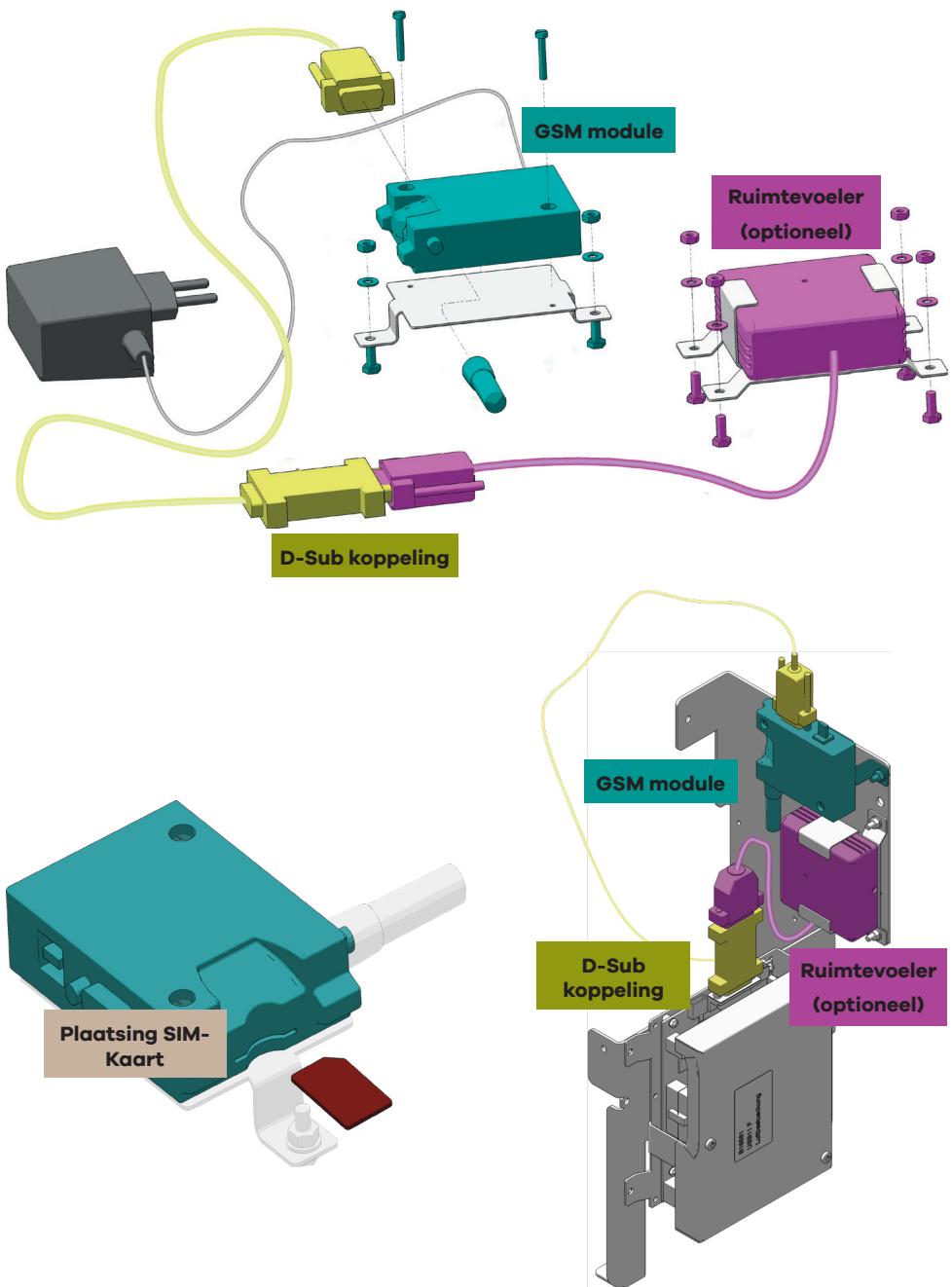
Aanwijzing:

Voor het activeren van de GSMmodule raadpleegt u het hoofdstuk bediening.



MONTAGE

Bevestigingen en ansluitingen- overzicht

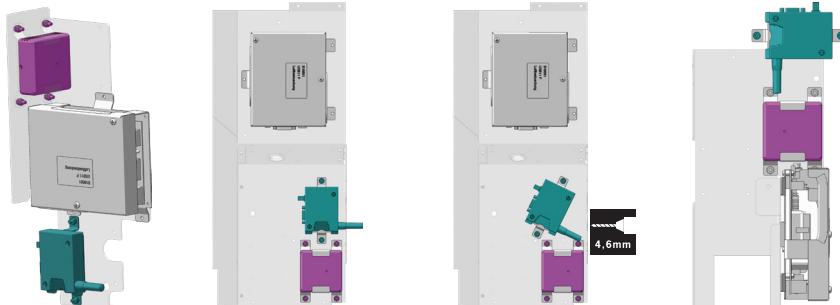


Montagestappen

Voor de juiste plaatsing van uw GSM-module of ruimtevoeler (facultatief) vindt u in de houder van de printplaat de passende bevestigingsopeningen.

1. Aansluitend kan u de meegeleverde modemhouder aan de daarvoor voorziene plaats bevestigen met 2 schroeven en moeren incl. rendel van M4 (draadloze RIKA ruimtevoeler met 4 schroeven en moeren incl. rendel)
2. Bevestig de GSM-module aan de houder met 2 schroeven M3 x 20.
3. De Mini-Antenne wordt aan de buitenzijde van de GSM module bevestigd (afhankelijk van het type kachel door de rugzijde van de kachel).

Voorbeeld montage:



4. Sluit de kabel van de netspanning aan, de kabeladapter op de modem aansluiten. Sluit de kabeladapter ook aan op de kachel.
5. De vrije stekker van de kabeladapter wordt met de D-sub koppeling verbonden en met een kleine schroevendraaier gefixeerd.

Na deze handelingen plaatst u de rugzijde (aan de rechterzijde) terug op de kachel, volgens de gebruikershandleiding van de kachel.

Steek de stekker van de kachel terug in het stopcontact.

ALGEMENE UITLEG

Op de kachels wordt de GSM-functie geactiveerd in het SETUP-menu. Plaats de instelling GSM op ON. Geef een 4-cijferige code in die u vrij kan kiezen. (de getallen 1234 dienen op de volgende pagina's als voorbeeld om de handleiding begrijpelijk te maken).

De ontvangstcode heeft als doel onrechtmatig gebruik te voorkomen!

Bijkomend wordt na elk gestuurde bevel een SMS antwoord gestuurd aan het gebruikte GSM-nummer. Dit is niet mogelijk met een verborgen (privé)-nummer.

Aandacht:

De SMS functie van uw SIM-kaart kan enkel functioneren als uw kaart ook een geldig abonnement heeft.

De GSM functie bij de kachels met intern bedieningspaneel is enkel mogelijk in de uitgebreidere comfort-modus (HEAT/ ROOM/ AUTO). In de eenvoudige modus (EASY) is dit niet mogelijk.

Aandacht:

Nadat de GSM module correct is aangesloten op de kachel en ook op het spanningsnet, zal de LED oranje knipperen. Wanneer de GSM module herkend wordt door de kachel en voldoende 'ontvangst' heeft zal de oranje LED langzamer knipperen.

SYSTEEMVEREISTEN

Android-systeem software versie 5.0

De kachel heeft een **touchdisplay** met software vanaf softwareversie V 2.20

De kachel heeft een **display met druktoetsen** vanaf softwareversie V 1.44

De kachel met **RIKATRONIC 4: V 1.02**

GSM-optie, artikelnummer E14532.

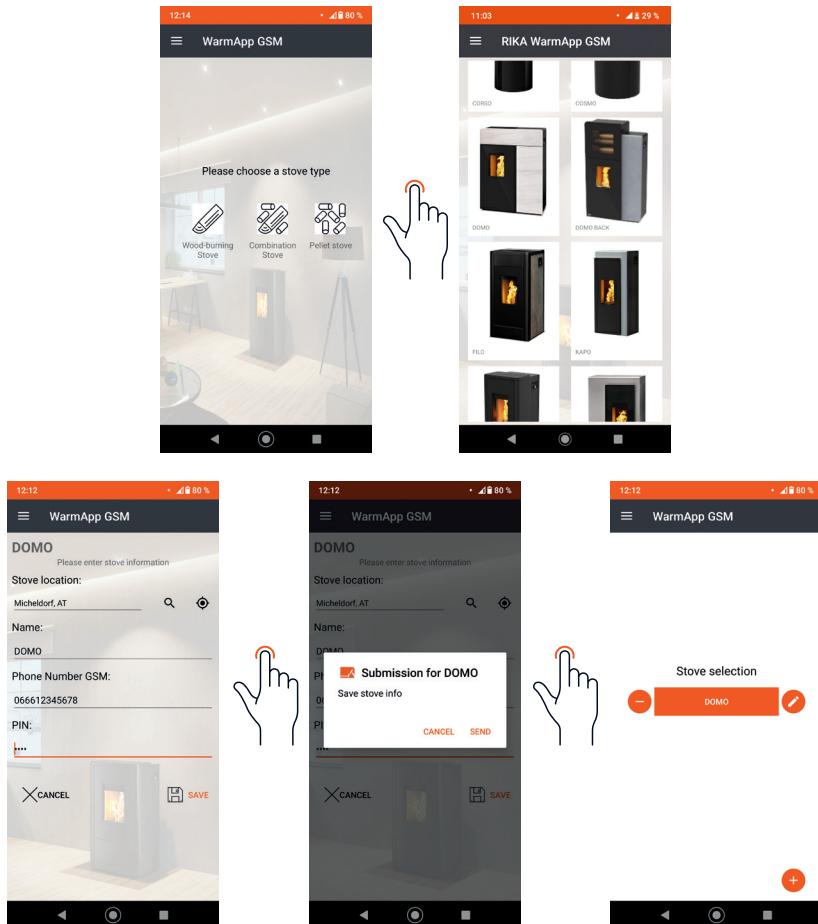
Een kachel met software die niet voldoet aan deze softwareversie moet een update krijgen. Neem hiervoor contact op met uw handelaar.

Het is noodzakelijk om bij het aansturen van uw RIKA pelletkachel met de WarmApp uw telefoonnummer mee te sturen (dus niet met een anoniem nummer). Meer info over het activeren van de oproepnummer-zending vindt u bij de bedieningshandleiding van uw mobiele telefoon.

INSTALLATIE WARMAPP

Fotografeert QR-code of download in de App-store.

INSTELLINGEN



OPTIES VOOR PELLETKACHEL MET AANRAAKSCHERM



DOMO
DOMO
Micheldorf, AT
18°C ☁
BROKEN CLOUDS

MANUAL MODE >

Heating power 70%
30% 100%
Stove

SEND

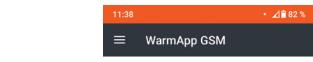


DOMO
DOMO
Micheldorf, AT
18°C ☁
BROKEN CLOUDS

< COMFORT MODE

Temperature 24°C
14°C 28°C
Stove

SEND



DOMO
DOMO
Micheldorf, AT
18°C ☁
BROKEN CLOUDS

EXTRA

Frost
Time sync
Status

SEND



Mode Extra



Mode Extra

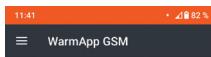


Mode Extra

In de handmatige modus kan de kachel worden in- of uitgeschakeld en kan het verwarmingsvermogen naar wens worden aangepast. In de automatische modus kunnen verwarmingstijden worden ingesteld. In de comfortmodus kan de gewenste kamertemperatuur worden ingesteld (alleen in combinatie met RIKA Ruimtevoeler).

U kunt extra opties selecteren zoals vorstbescherming, tijdsynchronisatie en de statusopvraag.

OPTIES VOOR PELLETKACHEL MET INTERN BE-DIENINGSPANEEL

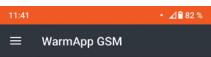


COMO
COMO
Micheldorf, AT
18°C ☁
BROKEN CLOUDS

Heat

Heating power 70%
30% 100%
Stove

SEND



COMO
COMO
Micheldorf, AT
18°C ☁
BROKEN CLOUDS

Auto

Stove
Note: A change of the preset room temperature is only possible at the stove.

SEND



COMO
COMO

Micheldorf, AT
18°C ☁
BROKEN CLOUDS

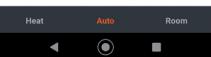
Room

Temperature 22°C
5°C 28°C
Stove

SEND



Heat Auto Room



Heat Auto Room



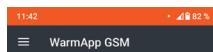
Heat Auto Room

Instellen van het verwarmingsvermogen van uw kachel en in- of uitschakelen van de kachel.

Activeren/deactiveren van de automatische modus.

Instellen van de gewenste kamertemperatuur (alleen in combinatie met RIKA Ruimtevoeler) en in- of uitschakelen van de kachel.

OPTIES VOOR HOUTKACHEL



Instellen van de automatische of onmiddellijke ontsteking. Activeren/deactiveren van de MultiAir-functie.

Naar wens instellen van het niveau van de ventilator.

Instellen van de tijdsynchronisatie en de statusopvraag van de kachel.

Opmerkingen

2

In geval van twijfel, een vertaalfout of ontbrekende vertalingen is de Duitstalige handleiding de enige juiste handleiding. Technische en optische wijzigingen, zoals spelling- of drukfouten voorbehouden.

© 2020 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH



RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

verkauf@rika.at

www.rika.at